

ORDRE EN CONSEIL

Ratifiant un Projet de Loi intitulé

Loi supplémentaire à la Loi relative aux Assemblées Paroissiales.

(Enregistré sur les Records de l'Île de Guernesey le
5 juillet 1919.)



IMPRIMÉ ET PUBLIÉ PAR LA
COMPAGNIE D'IMPRIMERIE DE BICHARD, Limurée,
IMPRIMEURS OFFICIELS AUX ÉTATS,
BUREAU DE LA GAZETTE OFFICIELLE,
RUE DU BORDAGE.

1919.

VII.
1919.

ORDRE EN CONSEIL.



À LA COUR ROYALE DE L'ÎLE DE GUERNESEY.

Le cinq juillet mil huit cent dix-neuf, pardevant Edward Chepmell Ozanne, écuyer, Baillif; présents : George Herbert Le Mottée, Adolphus John Hocart, John Leale, Lionel Slade Carey, James Esten de Jersey, Hubert George de Carteret Stevens Guille et William de Prélaz Crousaz, écuyers, jurés.

Monsieur le Baillif ayant ce jour communiqué à la Cour un Ordre de Sa Majesté en Conseil en date du 25 juin 1919, ratifiant un Projet de Loi intitulé "Loi Supplémentaire à la Loi relative aux Assemblées Paroissiales,"—La Cour, après avoir eu lecture du dit Ordre, ouïes les conclusions du Procureur du Roi, a ordonné que le dit Ordre sera enregistré sur les Records de cette île ; duquel ordre la teneur suit :—

At the Court at Buckingham Palace,

The 25th day of June, 1919.

Present,

The King's Most Excellent Majesty

LORD STEWARD.

SIR FREDERICK PONSONBY.

MR. SECRETARY SHORTT.

DR. ADDISON.

Whereas there was this day read at the Board a Report from the Right Honourable the Lords of the Committee of Council for the Affairs of Guernsey and Jersey, dated the 3rd day of June, 1919, in the words following, viz. :—

"Your Majesty having been pleased, by Your General Order of Reference of the 10th day of

May, 1910, to refer unto this Committee the humble Petition of the States of the Island of Guernsey, setting forth :—(1) That on the 6th May, 1914, the States adopted a Resolution praying the Royal Court to prepare a Bill or *Projet de Loi* modifying Article 12 of the Law relating to Parish Meetings (1902) to the effect that the Ratepayers themselves shall decide at what hour Parish Meetings shall be held in their respective Parishes : (2) That on the 18th March, 1919, the Royal Court adopted a *Projet de Loi*, prepared by the Law Officers of the Crown, giving effect to the said Resolution, and the Bailiff was requested to submit the same to the States for their approval : (3) That on the 14th May, 1919, the said *Projet de Loi*, as adopted by the Royal Court, was approved by the States, and the President was authorized to present a most humble Petition to Your Majesty in Council praying for Your Royal Sanction thereto : (4) That the said *Projet de Loi* is intituled ‘*Loi supplémentaire à la Loi relative aux Assemblées Paroissiales*,’ and is in the words and figures set forth in the Schedule to the said Petition : And humbly praying that Your Majesty would be graciously pleased to grant Your Royal Sanction to the said *Projet de Loi*, and to order and direct that the same shall have the force of law within the Island of Guernsey :

“**The Lords of the Committee**, in obedience to Your Majesty’s said Order of Reference, have taken the said Petition and the said *Projet de Loi* into consideration, and do this day agree humbly to report, as their opinion, to Your Majesty that it may be advisable for Your Majesty to comply with the prayer of the said Petition, and to approve of and ratify the said *Projet de Loi*.”

His Majesty, having taken the said Report into consideration, is pleased, by and with the advice of His Privy Council, to approve of and ratify the

said *Projet de Loi*, and to order, as it is hereby ordered, that the same shall have the force of Law within the Island of Guernsey.

And His Majesty doth hereby further direct that this Order, and the said "*Projet de Loi*" (a copy whereof is hereunto annexed), be entered upon the Register of the Island of Guernsey and observed accordingly.

And the Lieutenant-Governor or Commander-in-Chief of the Island of Guernsey, the Bailiff and Jurats, and all other His Majesty's Officers, for the time being, in the said Island, and all other persons whom it may concern, are to take notice and govern themselves accordingly.

ALMERIC FITZROY.

"**PROJET DE LOI**" referred to in the foregoing
Order in Council.

**PROJET DE LOI SUPPLÉMENTAIRE À LA LOI
RELATIVE AUX ASSEMBLÉES PAROISSIALES.**

Vu la délibération des États en date du six mai 1914. Est et demeure rappelé l'article douze de la Loi relative aux Assemblées Paroissiales sanctionnée par un Ordre de Sa Majesté en Conseil en date du dix-neuf novembre 1902, enregistré sur les records de cette île le 29 novembre 1902, et y est substitué l'article suivant lequel sera censé faire partie de la dite Loi.

ART. 12.—Les heures légales pour la convocation des Assemblées Paroissiales seront celles qui seront de temps à autre décidées par les Chefs de Famille de la paroisse.

(Extrait des Registres),

QUERTIER LE PELLEY,
Greffier du Roi.